





నవ్వులు అన్నాడు. అతని వెనుకగా నడిచింది లావణ్య.

కారు నెమ్మదిగా పోవస్తున్నాడని. లావణ్య సంభాషణ ప్రారంభించింది.

“మీరు బాబట్టి నా గొలుసు తెచ్చి ఇచ్చారు. అది మరొకరుంటే ఈ పాటికి ఆశ నడుతుకుని ఉండవలసి వచ్చేది.”

“మీరు ఇక ఆ విషయం మరచి పండి.” అని నా ప్రసక్తి ఇచ్చింది.

“మీరు ఏం చెప్తుంటారు?”

ప్రసంగం మారుస్తూ అంది లావణ్య.

“వీసెస్.” కృష్ణంగా అని మళ్ళీ చెప్పింది—

“నేను చేయటం లేదు. ఒకరి కేంద్రం చేస్తుంటాను. గవర్నమెంట్ బాండ్ మీదికి అశ లేదు. ఇదే అలవాటు జరిగింది. నాకూ వాటూ వస్తుందనుకొన్నాడు. ఒక్క క్షణం లీకే ఉండదు, ఎప్పుడైతే మా బాస్ ను కాకా పట్టితూ కారులో వచ్చాడు మంచి పైడలా బాటు వెళుతుంటాను. ఇదే నాకు రీలిఫ్ ఇచ్చింది.”

అతను బేబులో నుండి సిగరెట్ పాకెట్ తీశాడు. సిగరెట్ తీస్తూ అన్నాడు—

“ఏమి ఆజ్ఞ క్షణం?”

“నా” అంది లావణ్య.

కారు సీట్ లోకి ప్రవేశించింది. అతను ఎదురు చేస్తే శైటర్ వెలిగించబోయి ఆగిపోయాడు, రిమ్ గా ఉండటంతో. మరో సారి వెలిగించ బోయేసరికి, చేయి జారి కింద పడింది. లావణ్య వంగి ఊగి, వెలిగించింది. అతను నోట్స్ సిగరెట్ లుంటుంటుంటూ, “థాంక్స్” అన్నాడు.

లావణ్య ఏమీ చెప్పలేదు. శైటర్ అతని చేతి కచ్చింది. అతను బేబులో

వేసుకున్నాడు.

“దారి చెప్పండి” అని వైపు చూస్తూ అన్నాడు.

చెప్పింది లావణ్య. పెళ్ళి పందిరి ముందు అగింది కారు. దిగబోయే ముందు గుర్తు వచ్చింది లావణ్యకు, అతని పేరు అడగలేదని.

“క్షమించండి! నా పేరు మీకు తెలిసిన దనుకుంటాను. మీ కభ్యంతరం లేకపోతే మీ పేరు చెప్పండి.”

నవ్వు దతను.

“దీని క్షమాపణ జేందుకు? కొండ నీటి వాంతాడంత పేరు నాది. సింపుల్ గా పిలిచేది ‘రాజా’ అని.”

“మళ్ళీ మనం ఇలా కలుస్తా మనకో లేదు.” కారు తలుపు తీస్తూ అన్నాడు రాజా.

“ఎక్కడిది.” స్పృహించుకున్న జరిగాడు.

“నిజమే చాలా కావాలియంగా జరిగింది.” లావణ్య ఏక్కి, కారు డోర్ వేసింది.

“నూ ప్రెండ్ ఉంది ఇక్కడ. అదీ, నేనూ కలిసి నిన్న రాత్రి వచ్చాము ఇక్కడికి?” సంజాయిసి చెబుతున్నట్టుగా అంది లావణ్య.

“క్రిస్మస్ సెలవు లనుకుంటాను. మరి మీ ఊరు వెళ్ళలేదే?”

“వల్లెటూరు. ఏమీ తోచదు. పైగా అక్కడ నా కోసం ఎదురు చూసేవారెవరూ లేరనుకోండి.”

“మరి మీ అమ్మా, నాన్నా?”

ప్రశ్నార్థకంగా చూశాడు.

“అమ్మను నేను పుట్టి, చంపేశాను. నాన్నగారు నా డీమా తెలిపిన తరువాత బోయారు. అప్పలూ, వదినలూ, అక్కలు

బావలూ... బంధు బంధుం చాలా ఉంది.” భారంగా మారిపోయింది లావణ్య కంఠ స్వరం.

“మరి మీరు ఒంటరిగా వస్తున్నారే? మీ ప్రెండ్ ఏమిచూరు?”

ప్రసంగం మారుస్తూ అన్నాడు రాజా. “మార్షింగ్ మోక్షి వచ్చాను. అది రాలేదు. మోక్షి విడిచేసరికి కారు వంపుతా మన్నాడు. పాపు గంట చూశాను. ఇంత వరకూ రాలేదు. చిన్నగా నడుస్తూ వస్తున్నాను. నా అనుమానం ఏమిటంటే నేను ఒక్కడానికే అది కారు వంటి ఉండదు. నన్ను ఒంటరిగా పిక్కరికి పంపిందికూడా అందుకే నేను పిరికి దాన్నని దాని భయం.” నవ్వింది లావణ్య.

“అయితే, మీరూ తమూనే చేయండి. కొంచెం సేపు మీరు కుసవడకుండా ఉంటే ఆమె మీ కోసం వెదుకుతారు.”

“బాపుంది మీరు చెప్పేది? ఎక్కడ దాక్కోమంటారు నన్ను?” నవ్వుతూ అంది.

“మీ అభ్యంతరం లేకపోతే ‘అన్న పూర్ణా’లో మీల్స్ వేద్దాం.”

“వద్దండి! ఇప్పటికే మధ వాకోసం గాభరా వదుతూ ఉంటుంది. నన్ను అక్కడ ప్రావ్ చేసేయండి.” తం అడ్డంగా అడిస్తూ అంది లావణ్య.

“నేను మీ కోసం ప్రత్యేకంగా చెప్పటం లేదు. మీల్స్ కోసమే అక్కడికి వెళుతున్నాను. మా బాస్ తో కలిసి మళ్ళీ సాయంత్రం బెంగుళూరు వెళ్ళిపోవాలి.”

“అడగటం మరిచే పోయాను. ఇంతకీ మీరు స్పీడంగా ఉండేది ఎక్కడ? ఇక్కడేనా!”

“కాదు. బెంగుళూరులోనే! ఎక్కువ

భాగం ఊర్లు, రికార్డులతోనే గడిచి పోతుందనుకోండి.”

కారు హోటల్ అన్న పూర్ణా ముంద ఆగింది.

“ఇదేమిటి? బజార్ లాగా ఉండే?”

లావణ్య కుట్టు చూస్తూ అంది.

“హోటల్ తోపల ఉంది, దిగండి!”

అతను డోర్ తెరుస్తూ అన్నాడు.

“ఇప్పు డెండుకండి?” అతని వైపు ఇబ్బందిగా చూస్తూ అంది.

“మరేం సరవాలేదు.” అతను కుట్టు తిరిగి వచ్చి డోర్ తెరిచాడు.

లావణ్య దిగింది. అతను డోర్ గట్టిగా వేసి ముందుకు నడిచాడు. వెనుకగా నడిచింది లావణ్య.

“హోటల్ అడుగు వెదుతూనే ఒక్క ఇంటరించింది లావణ్యకు, వల్లగా అయి పోవటంతో. ప్రతీ టేబుల్ కూ డివై లైట్లు ఉన్నాయి. ఎండవో రావడంతో ముందు పరిగ్న కనిపించలేదు లావణ్యకు. అంతా చీకటిగా ఉంది. రేడియో లోంచి మెత్తగా మూర్ఖణి వినిపిస్తూంది. ఇద్దరూ మూలగా ఉన్న టేబుల్ దగ్గరికి వెళ్ళి ఎదురెదురుగా కూర్చున్నారు.

“ఈ హోటల్ కి రావటం ఇదే మొదటి సారి!” కుట్టు ఉన్న బంటులనుచూస్తూ, “సీట్ లో” ఎంత వయం, ఒకరిని గురించి మరొకరు పట్టించుకోరు” అనుకుంది లావణ్య మనస్సులో.

అతనేమీ మాట్లాడక పోవటంతో తిరిగి తనే అంది: “నుద ఇక్కడికి తీసుకు వస్తానని అంది, ఈవేళ లాత్రికి, ముందుగానే నేను వచ్చేశాను.” నవ్వుతూ అంది.

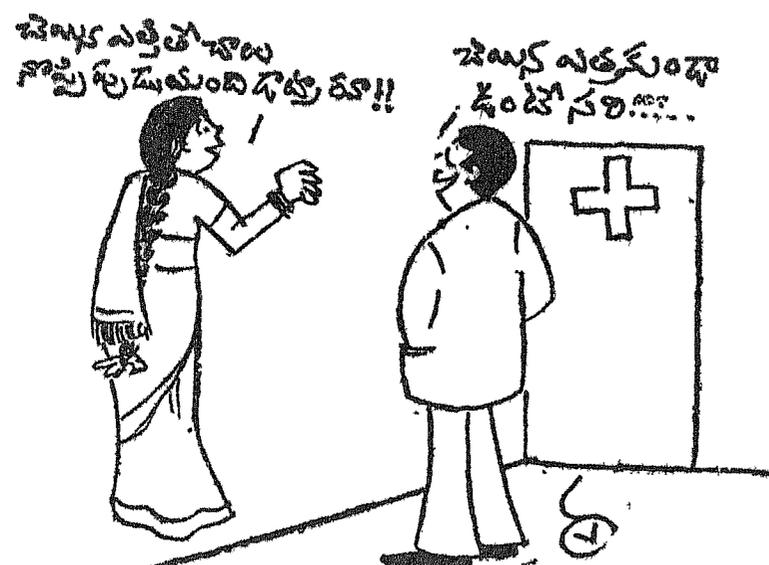
అతను తడకంగా తన వైపే చూస్తూండటంతో, తల వంచుకుని గోళ్ళు కొరకాసింది.

లృ రిచ్చిన అయిదు నిమిషాలకు మీల్స్ వచ్చాయి. బోజనంచేస్తూ మూట్లాడుతున్న లావణ్యకు మధ్యలో సాఅవారింది. మంచినీళ్ళు తాగాక అంది.

“నుద ఎంత తిట్టుకుంటూండో వస్తు?”

ప్రశ్న వారి. దగ్గరికి దూసుకు వెళ్ళింది ఒక ఆంగ్లో ఇండియన్ లేడి. లావణ్య ఒక్కసారి శైటర్ లో కూర్చుని అంది గజాగజా. రాజా ఏదో అనుకోలేదో వచ్చింది.

“హోటల్ డివైజన్? వన్ టాక్ లోకి వెళ్ళుకో! ప్రెండ్ లో ఉండవలసిన మీరు ఇంకా ఇక్కడ తిరిగి బోజనంచేస్తున్నారు? మీ కోసం వెంటనే చేసి చేసి, గుస్తాకి పోవచ్చే కనుక్కుంటే మీరు వెళ్ళి



జేబ్ లో నోట్స్ ఉన్నాయి నాన్నా! సుఖమంది దాన్ని చూ!!

జేబ్ లో నోట్స్ ఉన్నాయి నాన్నా! కంట్రీ సర్టిఫైడ్.

6

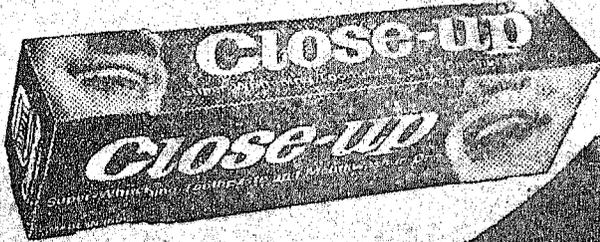
గంటలుండవారు. మీలోకి ఇంటి కుండా రాదాని. చాలా ఇంట్లో అయి వాళ్ళవారు అగేరికి తలుపులు మూసింది లాంటిది. ఆట్రు హోటల్స్ కి ఫోన్ చేస్తే లని-మరి మరీ చెప్పారు. మీరు కూడా తని పరిష్కాగా చూసింది, ఆ అంట్లో "వర్తంకి! ఇంకా పై ముందిగా, ఇంకా ఉన్నా రవ్వారు. వెంటనే వచ్చే జాతే విన్నాడు ఎక్కడదాని అని ఇండియన్ వైపు. బ్రావ్ కుంట్ క్రాక్ మీరు వెళ్ళిపోండి. నేను బాక్సీలో శాసు. ఇటునుంచి కర్రాని ఎయిలో ఉన్నారా. మధ్యలో నాకు నవ్వులు తోచుకుని ఉంది. బాక్స్ సెయిల్. వెళ్ళిపోరాను." కంగారుగా అంది డ్రావ్ కి వెళదాం రండి. బంధారీ విన్న తిప్పలు." ఊపిరి పీల్చుకోవడానికి నీతి కల్గు చుంట్ మంటూ వెలు లాంటిది. మాత్రమే కాకుండా ఈ వేళ ప్రాచుర ఆగింది. "హో, నో, మరేం పరవాలేదు. జాతి! కూడా ఫోన్ చేశారు- నైట్ జరిగే తెల్లజోయి వింటూంది లాంటిది. "ఈవెనింగ్ స్టయింట్ లో యికి చేయి." నీ తుట్ మిన్ లాంటిది. మీట్ మె మేనేజ్ మెంట్ మీటింగ్ కి మీరు తప్ప తినటం ఆపేసి. రాజా మాట్లాడుటలో చుప్పన లలని సెక్రెటరీ-జాతి!" పరివరణం చేశాడ,

# రేపటి టూత్ పేష్ట్ నడే!

**క్లోజ్-అప్**

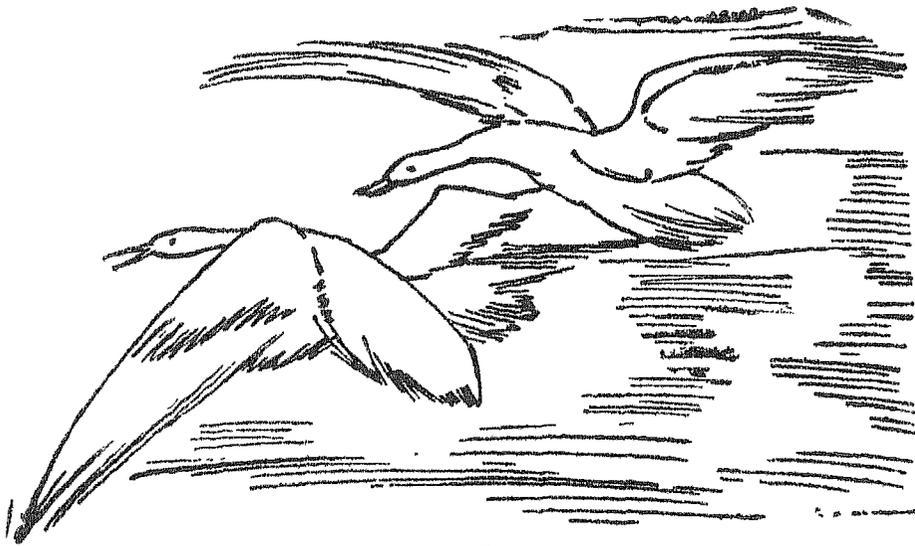


**టూత్ పేష్ట్ మరియు మౌత్ వాష్ ఒకే దానిలో**



సాధారణమైన ఇల్లిలాంటి క్లోజ్-అప్ టూత్ పేష్ట్ మరియు మౌత్ వాష్ ఒకే దానిలో ఉన్నది. దీనిని వెజిటబియన్ గల మౌత్ వాష్ విస్తృతంగా ఉపయోగించడం వల్ల మౌత్ వాష్ మరియు టూత్ పేష్ట్ రెండింటి గల రండు ప్రత్యేకమైన ప్రయోజనాలు మీకు కలుగుతాయి. క్లోజ్-అప్ టూత్ పేష్ట్ మరియు మౌత్ వాష్ ఒకే దానిలో ఉన్నది.

**నేటిగాలి క్లోజ్ అప్ లో మౌత్ వాష్ కూడా పళ్ళవై తెలుపు క్లోజ్ అప్ లో గుంత తీరగా**



జంతుగా...

చిత్రం— టి. వి. ఎన్. మూర్తి (తనాలి)

లావణ్య వైపు చూస్తూ అతని కళ్ళలో చీటి క్షమాపణలు కనిపిస్తున్నాయి.

జాలి, లావణ్య వైపు చూస్తూ నడుస్తూ వచ్చింది. ఎంగిలి చేత్తో ఎలా వసుస్తూ వచ్చింది. తోవక, పలకరింపుగా వచ్చింది.

“అయితే, జాన్, మరి ఏమారు?...” ప్రవర్తనగా అంది జాలి.

“చెప్పానుగా! ఈ వెనింగ్ ఫ్లయింగ్ లో వెళ్ళాను!” లేస్తూ అన్నాడతను.

“అలాగే!” లావణ్య వైపు ఒకసారి చూసి వెళ్ళిపోయింది జాలి.

లావణ్య కూడా బాత్రూమ్ లోకి వెళ్ళింది. రాజా చేతులు కడుక్కుంటు వచ్చాడు. ఎదురుగా ఉన్న అర్జంట్ లో ఒకసారి ఆమె వైపు చూశాడు. లావణ్య తండుంతుకుని పాస్ చేసిన వద్దకు వడి వచ్చింది.

అతను బయటికి వెళ్ళిపోయాడు. లావణ్య ఒకసారి అర్జంట్ లో తన ముఖం చూసుకుంది. అవసాయకంగా ఉంది తన మోము. తను నిజంగా అవసాయకు లాళే! లేక సోలే అతను చెప్పినన్నీ ఎలా వస్తు గలిగింది? అతను చూడబోతే బిజినెస్ మ్యాగ్నెట్ లా ఉన్నాడు. తనతో ఎందుకు అబద్ధం చెప్పాడు?

“క్షమించండి.” కారు స్టార్టరు చేస్తూ అన్నాడు రాజా.

“ఎందుకు?” అంది లావణ్య.

“మీతో అబద్ధం చెప్పినందుకు.”

“అబద్ధం చెప్పినందుకు బాధలేదు కాని, చెప్పవలసిన అవసరం ఎందుకు ఉంది? అది అలా చెప్పాను.”

“పూజా చేయాలనికై నా, మరి దేని కలుసుకొన్నాను అర్జంట్ వస్తుంది, లావణ్య!

వాకు చాలా డబ్బు ఉంది. పలుకుబడి ఉంది. అవి వాకెండుకూ వదిలిరాకుండా పోయాయి. వాతో మాట్లాడే ప్రతి ఒక్కరు పైన నురో తేర అర్జంట్ చేసుకుని మాట్లాడుతున్నట్టుంది వాకు.

లోపల విషం దాచుకుని— పైకి చిందించే చిరునవ్వులూ, రికమెండేషన్లూ, ఉద్యోగాలూ, బిజినెస్లూ... అన్నిటితో విసుగెత్తి పోయాను. ఎడటి మనిషి గుణం తెలిసి కూడా వట్టూ మాట్లాడవలసిన అవసరం వచ్చింది వాకు. మనసు విప్పి ఎవరూ మాట్లాడరు. నా అవసరాలు చాలావరకు జాలి చూస్తుంది. కానీ, ఆమెతో నా అనుబంధం బిజినెస్ వరకే.

నీలో మాట్లాడేటప్పుడు వాకు తెలుసు : నువ్వు తప్పకుండా నా గురించి అడుగు తావని. అబద్ధం చెప్పగలిగి ను కాని, నాలుకం పూర్తి చేయకపోయాను.”

“మీరు అంత బాధపడ వలసిన అవసరం లేదు. ఇప్పుడేం బరిగింది?” వారిం పుగా అంది లావణ్య.

“మీ రెక్కడికి వెళ్ళా?” ప్రవంగం పూరుస్తూ అన్నాడు.

చెప్పింది లావణ్య: “నదు మైళ్ళు దూరం.” మరో పావుగంట మాట్లాడు కోవచ్చు అనుకుంది మనస్సులో.

“మీ రెన్నాళ్ళుంటారు ఇక్కడ?”

“సెంపు లయిపోయేవరకు.” తల పంసుకుని అంది లావణ్య.

“ఈ వేళ వై లోకి వెళ్ళి రేపాచ్యే స్నాను చేసు, మళ్ళీ ఫోన్ చేసేటటు మీకు. కలనుకోవడానికి ఏమీ అభ్యంతరం లేదు కదా మీకు?”

“ఛ! ఛ! ఎందుకు ఉంటుంది అభ్యం తరం? మంచి కంపెనీ దొరుకు

తున్నప్పుడు.”

“థాంక్స్,” అన్నాడు రాజా. నవ్వింది లావణ్య.

“ఆవేళ మీ గురించి వివరంగా తెలుసుకోలేక పోయాను. ఇప్పుడు చెప్పండి.” అంది జాలి, లావణ్య ఎదురుగా ఉన్న కుర్చీలో కూర్చుంటూ.

చూస్తూ వచ్చి “సెమిస్టా” పక్కన వడింది లావణ్య.

“ఏమున్నాం చెప్పడానికి? మీారే. చెప్పండి మీ గురించి.” నవ్వుతూ అంది.

“నా గురించా? నా విషయాలన్నీ కేబల్ మీతో చెప్పి ఉండలే?”

“కేబల్ చెనరు?” తెల్ల తోయింది లావణ్య.

“నీరు తెలియకుండా ఇన్సూరన్స్ ఎలా తిరిగారు మీరు?” అశ్చర్యంగా అంది జాలి.

“అయిన నీరు ‘రాజా’ అని చెప్పారే?”

“అం. అదే — అయిన పూర్తి పేరు రాజశేఖరం.” కర్చీలో ముఖం తుడుచు కుంటూ చెప్పింది జాలి.

రాజా వస్తున్నట్టుగా బూట్లు చప్పుడు విని ఇద్దరూ లేచి నిలబడ్డారు. ఫులోమార్ట్ లో ఉన్నాడతను. వారి దగ్గి రిగా వస్తూ అన్నాడు.

“ఎందుకు నిలబడ్డారు? కూర్చోండి.”

జాలి కూర్చోలేదు కానీ, లావణ్య వెంటనే కూర్చుంది. అతనూ వచ్చి లావణ్య పక్కగా ఉన్న కుర్చీలో కూర్చు న్నాడు. జాలి వర్చోలేవించి వీడే కాగితం తీసి అతని చేతికిస్తూ అంది:

“ముసం కొత్తగా ఓపెన్ చేసిన

మెషిన్ బూట్ లో ఉద్యోగానికి వచ్చినవారి అప్పు, వాన్ రామ్మూర్తి వీరిని సెలక్టు చేశాడు. ఇందులో మనం ఉద్యోగాలు ఇప్పించిన వదిలీసునుందిని టిక చేశాడు... చూడండి!” చేతితో చూపించింది.

అతను పరీక్షగా ఆ కాగితం వైపు చూశాడు. చప్పున తల ఎత్తి అన్నాడు. “రెడ్ ఇంక్ పెన్ ఉండాలి దగ్గి రి?” వెంటనే వర్చోలేనుంది తీసి ఇచ్చింది జాలి.

అతను సెన్సు తీసుకుని కాగితంలోని కొన్ని పేర్లను గణగణా రౌండ్ మాక్స్ చేసి, జాలి కిచ్చాడు.

జాలి దాని వైపు పరీక్షగా చూసి అశ్చర్యంగా అంది—

“ఇదేమిటి? రామ్మూర్తి టిక చేసిన వారిలో ఒక్కరినైనా సెలక్టు చేయలేదు మీరు? వారికి చాలా అనుబంధం ఉందని చెప్పాడే నాకు?”

“అవసరం లేదు. అతను సెలక్టు చేసినవారిలో వగం మంచి రికమెండేషన్స్ వగం మంచి అంచలూ ఇచ్చి ఉంటారు. మనం పాస్ ఇచ్చినవారికి వ రికే కాదు.”

“అయితే, నేను ఇప్పుడే ఇచ్చి ఉన్నాను. వారికి అర్జంట్ ఇచ్చాకాడేమా?” జాలి గణగణా వర్చోలే కాగితం, పేజ్లు పెట్టుకుంటూ అంది.

“ఎస్! యూ కెన్ గో.” జాలి వెళ్ళిపోయింది.

అంతవరకూ విశ్రాంతిగా వారి వంధాపణ వింటున్న లావణ్య అప్పటికి సెదవి విచ్చగలిగింది.

“చీకటి వడి పోతూండండి! నేను వచ్చి చాలా సేవయింది, వెళ్ళిపోవాలి.”

అతను వాని చూసుకుంటూ అన్నాడు: “నీరే వదండి! మీ ముట్టి ద్రాప్ చేసి నేను క్లబ్ కెళ్ళిపోతాను.”

లావణ్య లేచింది. అతను లేవకుండానే అన్నాడు—

“మీరు రేపు వెళ్ళిపోతారు కదా!”

“అప్పుండి! ఈ వేళే కాలేకే తెలిచి ఉంటారు. వెళ్ళాలి. మీ పుణ్యం నా అని ఈ వారం రోజులూ పోయిగా గడిపేకా నిక్కడ. అందుకు మీకు థాంక్స్ చెప్పా కోసాలి. మధ్య దెబ్బలాడింది చూడండి—

“నా కోసం నువ్వు పై దరాదా వచ్చి ఎవరితోనో తిరుగుతావా?” అని. కాబోలే మీ సెక్రెటరీతో ఎక్కడ కాలం గడవ లేకపోయాను.”

“నిదా! తను ఊర్లో లేదు. ఇన్సూరన్స్ బెంగుళూరులోనే ఉంది.”

లేస్తూ అన్నాడు, ఇద్దరూ జంటగా ముందుకు వడివారు.

“అదేమిటి? నీర కట్టుకో లేదే?”

అతను అశ్చర్యంగా అన్నాడు.

అతని కళ్ళలో ఆశాభంగాన్ని ప్రస్థంగా చదవగలిగింది తానెవ్వ.

“కట్టుకుంటాను కానీ, మీరు చీర తరిదు ఎంతో చెడితే. . .” అడబడుచూ అగిపోయింది, అతని వైపు చూడలేక.

అతను తీవ్రంగా అయిపోయాడు.

“చీర తరిదు నేను చెప్పను. మీరు ఇష్టం ఉంటే కట్టుకోండి. లేకపోతే తప్పి ఇచ్చేయండి. తీసుకుని వెళ్ళిపోతాను.”

నిమిషం పాటు తానెవ్వ వసనంగా నిలబడింది. తరవాత ఏదో నిర్ణయానికే వచ్చిపట్టుగా— “ఇప్పుడే వెనాటు, ఉండండి” అనేసి తోసరికి వదిలిపెట్టింది.

మనసులో నొప్పి నొప్పి తానెవ్వరం. అమె తప్పకుండా చీర కట్టుకుని వెళ్తుందని అతనికి తెలుసు. అమె పుట్టిన రోజు కానుకగా చీర వచ్చాడు. ఆ వేళ సాయం త్రం పన్నానీకూడా ఉత్తరం వ్రాశాడు.

కానీ, అమె ఇలా ఇంకా వందగొప్పవల్ల తోనే ఉంటుందనుకోలేదు. అతను తలుపు తెరుచుకుని దిగి సిగరెట్ వెలిగించు కుని, కారుకు అనుకుని నిలబడి అమె కోసం చూడసాగాడు.

తెండు నిమిషాలు గడిచి గడవక ముందే, దూరంగా తానెవ్వ వస్తూ కనపడింది. కొంచెం అమె దగ్గర కాగానే షిక్ తిన్నాడు. అతను ఆశించిన విధంగా తానెవ్వ చీర కట్టుకుని రావడం లేదు.

సాకెట్ చేతి పట్టుకుని వస్తూంది. “ఇదిగో మీ చీర!” దగ్గరగా వచ్చిన తానెవ్వ సాకెట్ చూపుతూ అంది.

అతని మొహం చెప్పలేనంతగా ఎర్రబడి ఉంది.

“నాలో స్నేహం పెంచుకోవటం నీ కిషిం లేదా, తానెవ్వ?” అతని కంఠం ద్రవించిన తీరుకే తానెవ్వకే మనస్సులో కలుగుతుంది.

“స్నేహానికి కూడా పొద్దు ఉంది! అది ఏ నాడూ దబ్బుతో ముడి వడ కూడదు.”

“ఇప్పుడే అంత అడ్డం వచ్చింది ఏముంది? నీ పుట్టిన రోజుకే వంద మనస్సుతో ఇచ్చాను ఈ కానుకని. తీసుకోవటానికి అభ్యంతరం వెందుకు?”

“అభ్యంతరమే! మీరు, నాకు ఏ అనుబంధం ఉందని ఈ చీర తీసుకోవంటారు?”

“పెంచుకోవాలనుకుంటే అనుబంధం వెరగదా, తానెవ్వ?”

“పెంచుకోవట్టు. కానీ, నేను మీ ముడి కోరికే కేవలం స్నేహమే. ఇంతకు మించి నా నుంచి ఆశించకండి.” స్థిరంగా అంది తానెవ్వ.

“అయితే, నువ్వు ఎవరికై వా. . .” అతని మాటల పూర్తికాక ముందే అడ్డు కడింది— “సారసీలు, నేను ఇంతవరకూ

వా జీవితంలో స్థాన వీలైన పురుషులు మీరే! అది కేవలం స్నేహంగానే పరిమితం కానివ్వండి.”

“నిజంగా నాతో విష్కల్యంగా స్నేహం కోరుకుంటున్నావా, తానెవ్వ!”

“అప్పుడు మీతో గడిపిన ప్రతి క్షణంలోనూ మనశ్శాంతి సొంద గలుగుతున్నాను.”

“అయితే, ఏమీ భయంకరమైన గతం ఉండొచ్చుమంటుంది!”

“అయితేరమై వదిలి కారు తెండి. దాడ కలిగించేది. ‘నినూ’ అన్నారు. మీరుమీరూ సరిచిపో గతం ఉందా?”

ఇద్దరూ సమ్మతమని పన్నేశారు. “మన స్నేహం గడ్డివడే ఈ శుభ సమయంలో చిన్న రివైస్ట్.”

“నిమిటి?” అతని కళ్ళలోకి చూస్తూ అంది.

“నువ్వు వెంటనే ఈ చీర కట్టుకు రావాలి.”

“మళ్ళీ. . .” అభ్యంతరం చెప్పబోయింది.

“క్లిష్ట!” బ్రతిమల తాడుతున్నట్టుగా అన్నాడు.

అతని దైపు ఒకసారి చూసి, సాకెట్ తో పలికి వరుగెత్తింది. “జీవితంలో మొదటిసారిగా ఓడిపోయాను.” భారంగా అనుకున్నాడు. అతనికి మనసులో అంతా గందరగోళంగా అనిపించింది. ఎందుకీ ఆకాంతి అయిదు నిమిషాలు సిగరెట్ పై సిగరెట్ అరుపుతూ గడిపాడు. దూరంగా తానెవ్వ కోత్త చీరతో మెరిసి పోతూ వస్తూ కనిపించింది. అతని మనసు నిండా శాంతి వెండింది.

అడ్డంలో ప్రతిబింబం తానెవ్వను నిలవేసింది. అతను ఇచ్చిన కనుపు వచ్చని చీర కొట్టవచ్చినట్టు కనిపిస్తూంది.

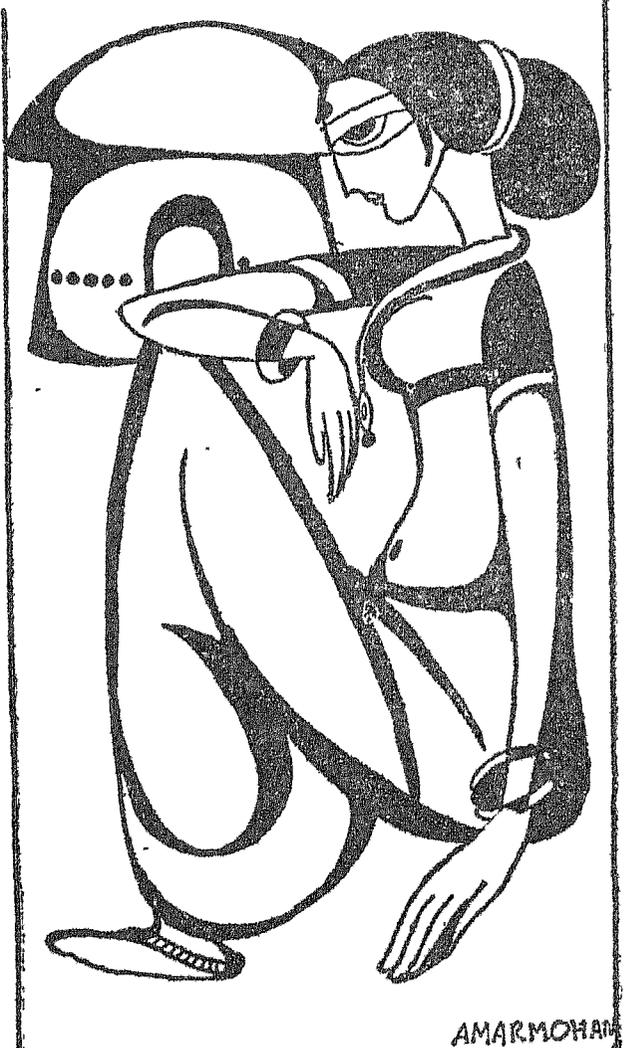
“నీ ఉద్దేశ్యంతో కట్టుకున్నావా చీర? పైకి స్నేహమంటూ నీ అంత రాత్రును మోసం చేయలేవు.” మనసు నిందిన అడిగింది.

“కాదు! కాదు! కేవలం స్నేహమే! నేను కట్టుకోకపోతే అతను దాడ వడతాడు.” మనసుకు వచ్చు చెప్పింది.

“అతని ఉద్దేశ్యం తెలిసికూడా అతనితో ఎందుకు స్నేహం పెంచుకుంటావు? అతను నీ మీద ఆశలు పెంచుకుంటున్నాడు. నీకా అర్థత లేదని మరిచిపోయావా? నీకు తోలోపం అతనితో గడవాలని ఆశ ఉంది. అందుకుని అతనిని ఆకాంతికి గురి చేస్తావా?”

“లేదు, లేదు. నాతో గడిపినంత నేనూ అతను ఎంతో మనశ్శాంతిని సొంద గలుగుతున్నాడు.”

“తరవాత అతను పొందబోయే



AMARMOHAN

లోపన చిత్రం— జి. వి. అమలేశ్వరరావు (అనువాదం)

అశాంతికి ఎవరు బాధులు?” ప్రయత్నం మీద మనసును చిట్ట చెప్పి “అశాంతి పొందేది నేనే అతను దారిలోకి వెళ్ళింది. కారు. అయినా, ఆ అశాంతి రోనే శాంతిని వెదకటానికి ప్రయత్నిస్తాను.” “నాలో!” “నాలో, తాజా స్పీకింగ్.” అవతలి అశాంతి ఎందుకు వెరుగుతుంది? మంచి రాజా వ్యరం మొగ్గా వినిపించింది. విచ్చి నీవు వెనుకం చేసుకోలేవు. నువ్వు తానెవ్వ మాట్లాడు తున్నాడు.” తానెవ్వ ఎప్పుడూ చెప్పింది. “నువ్వో విదా, బాబూ, అంత కోపం! ఓడిగా ఉన్నారా?” “నువ్వో అనుకుంటున్నాను. అతనితో నీ పరిచయానికి స్పష్టత చేప్పాయి. నువ్వు బాగువడతావు.” “అనుభవం! అవును, నిజమే. నేను అతనిని ప్రేమించాను. ప్రేమించుచున్నాను. జీవితాంతం ప్రేమించును. ప్రేమించు ఏదా ప్రాకరం? ఎప్పుడూ ఊగిస్తూ, మీ మధ్య ఇంట్లోనా?” “అగందాగిందే! ఏమీటూ తోందరకీ ఒకేసారి అమ్మి ప్రశ్నలు వేస్తే, నా తంగా తోక్కేసింది తానెవ్వ. ఎంతో బాబు చెప్పారు? రావటం వచ్చు తానెవ్వ



తెచ్చి వలె గోతూరి. ఇద్దరూ ముందుకు నడిచారు.

“అక్కడెక్కడో సాళి తోటవూలి ఉండాలి. రెక్కో చూసే తొలిపించనా?”

“అవును!” ఇంత మంచి వెన్నెల్లో పోయినా కబల్లు చెప్పిపోకుండా రెక్కో చూసేలో ఏం చేస్తా?”

ఇద్దరూ చాలా దూరం నడిచి ఒక చోట కూర్చున్నారు. రెండు చేతులూ వెనుక పెట్టుకొని వదులున్నాడు రాజా. పూర్వం చూడటం చేతులు పెట్టుకొని కూర్చుంటే లాభ్యం. ఇద్దరూ చాలాసేపు మాట్లాడుకోలేదు.

“లాంటి!” వెళ్ళిగా వీరిచాడు.

“ఉం.” గడ్డి తుంచుతూ, తల తిప్ప కుండానే అంది.

“పెళ్ళి నట్లు నీ అభిప్రాయం వేసుకో?”

“ఏం-మీరు ఏమిటో అనుకుంటున్నా?”

“అవును.”

“అలాంటి అభిప్రాయం వెంటాడుకు?”

“ప్రేమకలిగి కాలం తెలుసుకుని నీ మాటల ప్రకారం నడుచుకుంటామని.” రాజా కంఠంలో విరిచినవంటి ద్వనించింది.

“పాటిస్తానంటే నీ చెప్పి నలవో ఇలానా.”

“అలాగే!” నవ్వుతూ అన్నాడు.

“అప్పుడేగానూ పెళ్ళి చేసుకుని, అక్కూ ఊరి చేటుకు స్వేచ్ఛ చెప్పండి.”

ప్రస్తుతం ఉన్న అతని వదనం ద్వారా తీవ్రంగా పూరిపోయింది.

“ఏమిటి నవ్వు మాట్లాడేది?”

“మీకు ఉన్న పరిహాసం మంచి గర్వ ప్రాంట్లోనూ నేనొక దానిని కావడం నా దురదృష్టం.”

“లాంటి!” అడకు లేచి కూర్చున్నాడు. “ఏమియింది నీ కీ చేత? ఎందుకీరా మాట్లాడుతున్నావు?”

“నిజం తెలిసిపోయినందుకు అంత భయపెండుకు, మిస్టర్ రాజేశ్వర్? నేను అబద్ధం చెబుతున్నాననుకుంటే నన్ను ఎందుకంటే చూద్దాం.” స్వయంగా అంది.

“లాంటి!” ఈసారి కోపంగా ఉంది అంటే కంఠం.

“మీరు చెప్పారు నీకు, నాకు గర్వ ప్రాంట్ ఉన్నారని?”

“మీరు చెబితేనే? ఉన్నారా, లేదా అని అడుగుతున్నాను!” నవ్వు తిగుతున్న అంది.

“అవును, ఉన్నారు. ఇప్పుడేనే చేస్తావు?” అడకు తన సహనాన్ని అడుపుకోకే తెచ్చుకుంటూ అన్నాడు.

అకాశాంగం పొందించు లాభ్యం.

“ఎంతమాట్లాడుతున్నా నేను! మీరు

చెప్పే దేదైనా పట్టిగా నన్నే స్వీకారం ఉన్నాను. ఓసం మీరు అందంగా అబద్ధంలానా నమ్మేసేదాన్ని మీ మీద గౌరవంతో. ఆ ఆశోచన అయినా రాతేదా మీకు? ఎవరో గట్టిని వారు నీతో కలిగి చెప్పారు” అని అన్నా సరిపోయేది కదా! మీరు ఈవేళ నమ్మకం బాధ పెట్టాలో తెలియదూ మీకు? ఇన్నాళ్ళూ ఒక మోసగాడికి, నయంచకుడికి, మేక వన్నె పులికి నేను మనసిచ్చానని తెలియలేదు. అడవిల్లలు ఎంత సులభంగా మోసపోగలదో ఇప్పుడు డర్తవచ్చింది. మీరు వేటాడిన అడవిల్లల్లో నేను అఖరి దాన్నని మరచి పోకండి.” విసురుగా లేచింది లాభ్యం.

రాజా చేయి మట్టుకొని లాగాడు. చప్పున అతని మీద వడింది. కడకుండా ఆమె భుజాం చుట్టూ చేయి వేశాడు గట్టిగా. అతని గడ్డినికీ దగ్గరగా లాభ్యం ముందు ఆనుకుని ఉంది. రోగింట్లో బునలు కొడుతూ విడిపించుకోవాలని ప్రయత్నం చేసింది. సాధ్యం కాలేదు.

“నవ్వు నన్నెన్ని మాటలన్నా నాకు బాధ లేదు. లాంటి! కానీ, నవ్వు నన్ను అన్న మాటల్లో ఇన్నాళ్ళూ నన్ను వేది మిన్ను నమస్సుకు బహులు దొరికింది.”

“ముందు నన్ను వదలండి.”

“నేను చెప్పే దేదో విన్నాకే వదలండి.”

“త్యరగా చెప్పండి.” పెనుగు లాడుతూ అంది.

“నేను ఫారిన్ నుంచి రాగానే వనం పెళ్ళి అరిగిపోవాలి.”

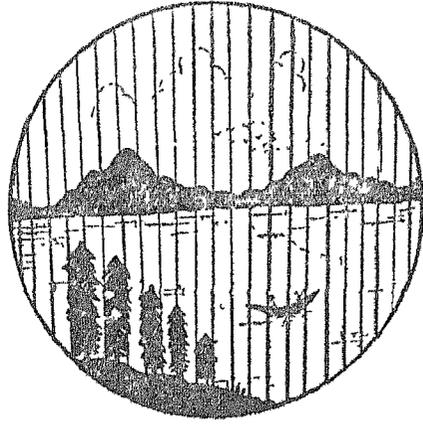
“ఇంకాసాటి అది నా కంఠంలో ప్రాణం ఉండగా జరుగుతుంది.”

“లాంటి!” అడకు కొంచెం లగ్ని స్వీకరంగా అన్నాడు. నిన్ను ఒప్పించిన అంతులేనే మనం ఇక్కడ నుంచి కదిలేది.”

“ఎంతమోసం! మీ ఇతర ప్రయత్నం రాళ్ళ మాదిరి నేను అంగీకరించే కదా మీరు పెళ్ళి అడకు మామీస్తున్నారు. మీరు మోసగాళ్ళు కాకుండా మంచి వారై నా సరే, మిమ్మల్ని నేను చేసుకునే దాగ్గి కాదు. అది గుర్తుంచుకోండి. మీ రాజీ నాలుకానికి ఇంతటితో స్వేచ్ఛ చెప్పండి.”

“నిజానిజానా తెలుసుకోకుండా నోటికెంత వస్తే అంత మాట్లాడటం మంచిది కాదు, లాంటి!”

“నా చెన్ను నన్ను మోసం చేయలేవు. మీరు స్వయంగా అన్నారు— మీకు గర్వ ప్రాంట్ ఉన్నారని. వారందరికీ ఇదే వెన్నెల్లో పెళ్ళి చేసుకుంటూనే చెప్పేదా? ఎంతమందిని చేసుకున్నారు, సాళి!” పాళుగా అంది.



విహారం

చిత్రం— వనం, సాంబివంపు (పై చిత్రావళి)

“అప్పుడు అందరికీ చెప్పిన పెళ్ళి చేసుకుంటూనే. నన్నే అమ్మాయి జీవితంలో మోసం చేసింది. అందుకని అమ్మాయిల జీవితంలో ఆటలాడ్డం నేర్చుకున్నాను. సరేనా!”

లాభ్యం బదులేమీ చెప్పకుండా అతని చేతిని గట్టిగా కొరికింది.

“అబ్బా!” రాజా చప్పున ఆమెను వదిలేశాడు.

లాభ్యం లేచి పరుగెత్త తోయింది. వెళ్ళిపోయాకనే అనుకుంది గానీ ఆమె పైటకొంగు అతని చేతిలో చిక్కుకుంది. అతను గట్టిగా లాగటంతో విసురుగా నవ్వు అంటే ఒక్కో వడింది.

“అయ్యో! సారీ, లాంటి! అయ్యో! రియల్లీ వెరి సారీ!” కర్చితో మువం తుడుచుకుంటూ అన్నాడు.

లాభ్యం మళ్ళీ గడ్డిలో వదులుకుంది. వలకలేదు.

“లాంటి!” కుదిపాడు. తిరిగివచ్చి లేచి కూర్చుంది.

“క్షమించు, లాంటి! అనవసరంగా నన్ను రెచ్చగొట్టావు. తప్పని వీడే!”

“ఎలా అయితేనేం మీ కోరిక తీరిందిగా! మరో అమ్మాయి కోసం వెదకటం మొదలు పెట్టండి.”

“మళ్ళీ మెదటి కౌస్తావే?”

“మీరు ఒకటి మటుకు గుర్తు పెట్టుకోండి—మీ వేటలో నేనే ఇంకా దాన్ని అని.”

“అలా కావాలే కదా నా కోరిక కూడా!”

“అంటే, మీ దుడ్డితనం! నేను మిమ్మల్ని చేసుకుంటాననా? అది అసంభవం.” లాభ్యం లేచి విలవిలంది.

“లాంటి! ఎందుకంటే తొందరపడకు? అను, నామాటల మీద, ‘స్వేచ్ఛ’ లాంటి! నిన్ను.” ఆమె మిగుల పెళ్ళి పోటు చూసి గట్టిగా వీరిచాడు. చేసింది లేక రాజా కూడా లేచాడు.

కాల్లో దారి పాడుకున్నా కూడా లాభ్యం ఏమీ మాట్లాడలేదు. రాజా కల్పించుకొని మాట్లాడాడు.

“నిన్ను ఫారిన్ నుంచి పెళ్ళి చేసుకుంటామనుకున్నాను. కానీ, ఇంత తొందరలో మమ్మం దనుకోలేదు. లేవే రిజిస్ట్రార్ కి వెళ్ళడం.”

“అనువరం లేదు.” కటివంగా అంది.

“హానీ, నీ కిస్సం లేదంటే సారీ నుంచి రాగానే చేసుకుంటాం. సరేనా!” లాభ్యం అన్నాడు.

“మాటలు వెలల తరవాత కాదు, ముప్పై ఏళ్ళు మీ రెండు చూసినా నా పెళ్ళి మీతో అరగుతుంది.”

“లాంటి!” ఈసారి అతని కంఠంలో కోపం ధ్వనించింది.

“ఎందుకంటే మొండిగా మాట్లాడతావు? మనం చేసిన సాళిపాటు, బయటికి రాకముందే . . .” అతని మాటలపై కళ్ళ కాళముందే అడ్డుపడింది.

“ఏమీనూ నాకు భయం లేదు. ఇక నన్ను మరిచిపోండి. - సరేనా!” తలవైచడం చేసి తనకు తన ఇంటివైపు పరిగెత్తింది.

అతని మనస్సులో నవ్వులున్నాడు. ‘అను కోసం ఎన్నాళ్ళుంటుంది? నీవే తిరిగి రాగానే ఇద్దరూ పోయినా . . .’ కారుని ఇంటి ముఖం వట్టింపాడు.

(నవీషం)

# (క్రిందటి వచిత కరువాయి)

7

గ్రహంలా సినిమా రీళ్ళు మారిన లావణ్య కళ్ళముందు తిరిగింది. ఇప్పుడు లావేం చేయాలి? "లావణ్యా!" తిరిగి చూసింది. శావ్‌సన్ గదిలోకి వస్తూ అన్నాడు: "భోజనం చేద్దాం, కమాన్."

లావణ్య మౌనంగా అతని వెంట నడిచింది. "నా విషయం ఏం చేశారు, డాక్టర్?" భోజనం చేస్తూ మధ్యలో అడిగింది.

"డాక్టర్లంటే అర్థం చెప్పాలావణ్యా!" మంచినీళ్ళ గ్లాసు తీసుకుంటూ అన్నాడు.

"ప్రాణం పోసేవాడు." అంటే అతను ఆ మాట అడిగాడో అర్థం కాలేదు.

"కర్నా! మరి నేను నిన్ను పెళ్ళి చేసుకుంటే నీ ప్రాణం పోయేదా? నీ బ్రతుక్కి ముప్పు తెచ్చే ఈ పెళ్ళి నేను చేసుకోలేను. నువ్వు ... బ్లై ల్యూగా అర్థం చేసుకోకు, లావణ్యా! నీ ప్రాణం బలి ఇచ్చి, వచ్చే తండ్రి వదలి నా కుసుమం లేదు."

"మీరు పాపం చేశారు, డాక్టర్! మీతో నేను కాపరం చేయాలని ఎలా అనుకున్నారు? జీవచ్ఛవంగా బ్రతికే ఆ బ్రతుకు నాకు వద్దు. జీవితాంతం నాకు మనశ్శాంతి ఉండదు. నే నేదో త్యాగం చేస్తున్నానని మీ రనుకుంటున్నారు. కాదు, డాక్టర్! ఇక్కడ నా స్వార్థం ఉంది. మీరు తండ్రి కాలుగు తారు. రాజా అసికి వారసుడు ఉంటాడు. నా కోసం తన జీవితాన్ని వాశనం కాకుండా కాపాడగలగాను. నేను బ్రతికి ఏం ప్రయోజనం, డాక్టర్? మీరువై దుర్బలు. మీ ద్వారా ఈ ప్రజలు పొందవలసినది ఎంతో ఉంది. రాజా చూడాలంటే. ఎన్నో జీవితాలకు ఆధారం అతను. అతను ఎంతో పవర్ఫులు. మీ ఇద్దరిలో స్వార్థం లేకపోవటం నేను అనందించే విషయం. కేవలం ఒక ఆడదానికోసం జీవితాలను వ్యర్థం చేయకూడదు. చెప్పండి, డాక్టర్! మీరు చేసే త్యాగం ముందు నే నెంత? నా త్యాగం మెంత?"

"అలాంటిది, లావణ్యా! నువ్వు ముందు విశ్రాంతి తీసుకో!"

రాత్రి ఎనిమిది గంటల వసుయం. లావణ్య ఏదో నావెల్ వదులుకుంటూ కూర్చుంది. శావ్‌సన్ అప్పుడే వచ్చి, డ్రెస్ మార్చుకుని లావణ్య దగ్గిరికి

వచ్చాడు. బయట ఏదో కారు అగిన చప్పుడు వినిపించింది. ఎవరోపేషెంట్స్ కు సందించిన వారు వచ్చారనుకుని లావణ్య ఏక్క గదిలోకి వెళ్ళిపోయింది. అమె రోపం అడుగు పెట్టిన మరు క్షణం ఆ చూపున వ్యక్తి ఇంటర్ల అడుగు పెట్టింది.

"జాబ్! నువ్వు?" శావ్‌సన్ కరం సంభ్రమంగా వినిపించింది.

ఉత్కృష్టమై లావణ్య. జాబ్ శావ్‌సన్ కు ఎలా తెలుసు? రాజశేఖర్ పెళ్ళి కాలేదునా?

"వేనెశావ్! లావణ్య ఇక్కడ ఉందా?" జాబ్ కూర్చున్న శబ్దం.

"లావణ్య నీ కెలా పరిచయం?" ఆశ్చర్యంగా ధ్వనించింది శావ్‌సన్ కంఠం.

"అయితే, లావణ్య ఇక్కడే ఉండవచ్చు మాట. ముందు దిద్ది చెప్పు. లావణ్యని నువ్వు పెళ్ళి చేసుకో బోతున్నావా?" "అవును. ఏం?"

"అయితే, నీకు నా మీద పగ సాధించ లానికే ఇంతకన్న మార్గం దొరక లేదన్న మాట."

లావణ్య ఆశ్చర్యంగా వింటుంది. "నువ్వు ఎంత అర్థం లేకుండా మాట్లాడుతున్నావో తెలుసా?"

"అర్థం చేసుకో వలసింది నేను కాదు; నువ్వు. నేను నిన్ను పెళ్ళి చేసుకో లేదన్న కేవలం నువ్వు ఈ వల వన్నావు. నేను బ్రతికేది రాజశేఖర్ కోసమని నీకు తెలుసు. అతను ఎవరిని పెళ్ళి చేసుకున్నా సంతోషించే వారిలో మొదటి దాని నీకు తెలుసు. అటువంటి రాజా పెళ్ళి

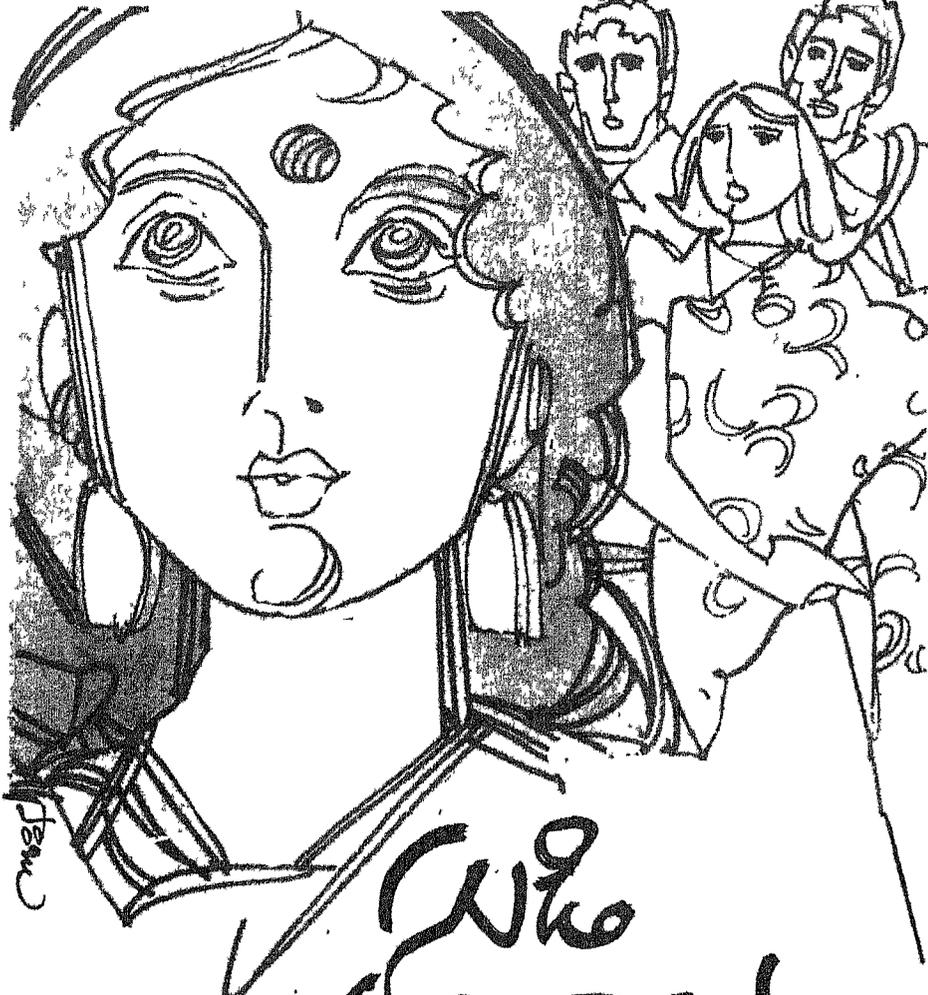
చేసుకోబోతున్న లావణ్యను నువ్వు చేసుకోవా అనుకుంటున్నావు. లావణ్యని వదిలేయవద్దు. నీకు కావాలింది నేనేగా? నేను నిన్ను ఇప్పుడు పెళ్ళి చేసుకోమన్నా రేకేయి."

"నువ్వు, పాపం చేశావు, జాబ్! నేను లావణ్యని చేసుకోవా అనుకోవటం లేదు. లావణ్యే నన్ను చేసుకుంటానంటుంది."

"ఆ మాట లావణ్య అంటే అందుకు కారణం నేను. నేను లావణ్యకి నిజం చెప్పింది. లావణ్యని పిలుపు దయచేసి."

"లావణ్యా!" శావ్‌సన్ పిలిచాడు.

అంతవరకూ వారి మాటలు వింటున్న లావణ్య, శావ్ పిలుపుతో బొమ్మ లాగా ఇంతటికి వచ్చింది. ఆమెను చూడ గానే జాబ్ లేచి లావణ్య దగ్గరగా వచ్చి చేతులు పట్టుకుని అంది:



—కుమారి కాంగతి చంద్రావళి

# మీ గొండల



కానీ, ఈ విషయం మువ్వ అయ్యు అపార్థం చేసుకునే వరకు వస్తుంటవి అనుకో లేదు. బాన్ ఫార్మ్ నుంచి రాగానే నీ గురించి వాకలు చేస్తే చీపు లేవు. ఎంతో ప్రయత్నం మీద ఇప్పుడున్నావని తెలిసింది. నువ్వు, కావ్ పెళ్ళి చేసుకో బోతున్నావని వని ఆశ్చర్య పడ్డాను. నువ్వెంత తొందరగా ఈ విషయానికి ఎలా రాగలిగావు? బాన్ ఫార్మ్ పరిగా అర్థం చేసుకో లేకపోయావు. ఆయన నీ కోసం ఎదురు చూస్తున్నావని. జాతీ తన వాక్రవావాన్ని అపించి. కొద్దువారి పోయి వింటున్న లావణ్య తేరుకుంది.

“నువ్వు పాఠశాలకు, జాతీ! రాజా మంచినారయినా, కాకపోయినా మేము అయ్యు పెళ్ళి చేసుకునేదాన్ని కాదు.” తెల్లబోయి చూసింది జాతీ. “అయితే, ఇప్పుడు నువ్వు ఆయనతో ప్రవర్తింపింది. . .”

“మేము స్నేహభావం తోనే.” పూరి చేసింది. “నీ నిర్ణయాన్ని మార్చుకో లేదా?” “లేదు. నా పెళ్ళి కావ్వనో తప్పి బరిగింది.”

జాతీ లావణ్య వైపు ఒక పాఠి చూసి, కావ్వనో దగ్గరికి నడిచింది. ఆయన వీరి సంభాషణను శ్రద్ధగా వింటున్నాడు. అతని రెండు చేతులూ వట్టుకుని అందరి “కావ్వో బయ్యేనీ నా కోసం చూడండి.” అని అనుకుంటున్నారని తెలుసుకుంటుంది. అతని అభ్యంతరం లేదు. అలా అని వాకు మాట ఇప్పుడు!

“వద్దు, వద్దు. మా పెళ్ళి అయ్యే వరకూ ఆయనకే తెలియజేయద్దు. ఆయనతో ఈ విషయం చెప్పకు, జాతీ!” కంగారుగా అంది లావణ్య. “చెప్పనీ, లావణ్య! దొంగతనంగా పెళ్ళియింకా? ఆయనకే చెప్పి చేసుకుంటాం.” అని జాతీ వైపు తిరిగి, “నీ ఇష్ట ప్రకారమే చేయి, జాతీ! నా కళ్ళం తరం లేదు, నవరే!” అన్నాడు అమె కళ్ళు రాజీ చూస్తూ.

జాతీ అతని చేతులు వదిలేసింది చెప్పను. లావణ్య దగ్గరికి వచ్చి, “నా పేరు, లావణ్య!” అని చెప్పి వెళ్ళిపోయింది. రెండు నిమిషాలకు బయట కారు స్టార్టయిన చెప్పుడు వివరించింది. దురదృష్టవశాత్తూ చూస్తూ వింటుంది లావణ్య. అమె మనసు సుడిగుండంలో దిగిపోతుంది ఉక్కిరి దిక్కిరి అవుతున్నట్టుగా ఉంది. “మీరు నిజమే చెబుతున్నారా,

డాక్టర్?” షాక్ తిన్న గొంతుతో అన్నాడు రాజశేఖరం.

“నిజమే, మిస్టర్ రాజశేఖర్! లావణ్య ఈ రాయవేలూరికి పేషెంటుగా చిచ్చింది. గర్భకోశానికి కాపుర్. ఎంతో ప్రయత్నం మీద గర్భకోశం తీసేవేయడండా అవగతిగాను, కానీ, అమె తల్లి అయితే జీవించలేదు. ఇటువంటి కేసులు చాలా అరుదుగా తగులుతూంటాయి. దాదాపు సంవత్సరం పాటు అమెను చూసిన వెను ఆమెను పెళ్ళి చేసుకోవాలనే నిర్ణయానికి వచ్చాను. ఆశ్చర్య పోకండి. దీని వెనుక నా గతం కూడా కొంచెం ఉంది. మేము ఊహ తెలిపినట్లు నుంచి ఒక అమ్మాయిని ప్రేమించాను. మేము లాభ్యతలలు కావాలని మా పెద్దలు ఎప్పుడోనిర్ణయించేశారు. కానీ, నా మెడిసిన్ అయిపోయిన తరువాత నా కోసం ఇటు తెలిసింది. మేము ప్రేమించిన అమ్మాయి మరొకరిని అరాధిస్తున్నాంది. ఆ వ్యక్తి ముడి అమెకు రెప్పాన్స్ లాలేదు. ఆ వ్యక్తి అమెను ఆ దృష్టితో చూడలేదు. అమె ఏం చేయాలో తెలియక విప్పనాయు స్థితిలో ఉన్నప్పుడు నాకు అప్పింటెట్ అరిగింది. ఆ అప్పింటెట్ వేసు తుండీ అయి అప్పింటెట్ నికి కూరం ఆయారు. ఈ సాకుతో నేను ప్రేమించే అమ్మాయి నాకు కూరమయింది. నేను పై పదుపుటి బందనవేశాను. తిరిగివచ్చి, ఇప్పుడ జాతీ చేస్తున్నాను. నా కుటుంబం పెళ్ళి చేసుకోవా అనే ఉద్దేశ్యమే లాలేదు, లావణ్యని చూపే వరకూ. అమెదికూడా నా లాంటి వరిస్థితి. అమెను చేసు చేసుకుంటే నాకు ముందు జీవితంలో తోడూ ఉంటుంది, ఒక విప్లవావయరానికి చేయూర నిచ్చి వట్టూ అవుతుంది అనుకున్నాను. నా నిర్ణయాన్ని లావణ్య తరఫునాళ్ళు అమోదించారు. కానీ, లావణ్య తిరస్కరించింది. అప్పు దామెను నేను బలవంత పెట్టలేదు. అప్పుడు లావణ్యని ఎలాగోలా పెళ్ళి చేసుకుని ఉంటే ఇప్పుడు ఈ పరిస్థితి వచ్చింది కాదేమో!” ఉసిరి నీట్టుకోవడానికి అగాడు కావ్వనో.

“చిదిమరేలా చూసింది. లావణ్యకూ, మామా అనుబంధం పెరిగింది. లావణ్య తనను ఎంత మోసం చేసుకున్నా, మిమ్మల్ని ప్రేమించక తప్పలేదు. పాఠ పాట, గ్రూపాటో—లావణ్య ఇప్పుడు కళ్ళుతరి. తన వల్ల మీ జీవితం వాకనం కాకపోయింది నా దగ్గరికి వచ్చింది. మమ్మల్ని పెళ్ళి చేసుకోవండి. తనను తల్లి కాగానే ఈ లాకం మీది పోతుంది. పుట్టిత పాపము మీ తప్పగించుంది. ప్రేమ కామకాగా మీకు అందిస్తుంది. ఎంత సిద్ధికో

మాకారా? అమెను ఎంత ప్రయత్నించినా అవరేషన్ కి ఒప్పించలేక పోయాను. ఈసారి అమె గర్భకోశం తీసేస్తే గానీ బ్రతకడానికి వీలులేదు. ఈ పరిస్థితులలో నవ్వేం చేయమంటారు? మీరై నా చెప్పండి, రాజశేఖర్!” యాంత్రికంగా వింటున్నాడు రాజశేఖరం.

“మాట్లాడండి, రాజశేఖర్! మీరై నా లావణ్యని ఒప్పించండి.” ఏమీ చెప్పకుండా కళ్ళుగదిలోకి వచ్చాడు. మంచం మీద పడుకుని ఉంది లావణ్య. కళ్ళు కడ్డంగా చేయి మేము కుంది. అతను మెల్లగా వెళ్ళి మంచం మీద కూర్చుని, లావణ్య కళ్ళుమీదున్న చీర తొకాడు. కళ్ళు తెరిచింది లావణ్య. ఆ కళ్ళునిది నీళ్ళుఉన్నాయి. రాజా చేతిని తీసుకుని కళ్ళుకూ అనించుకుంది. రాజా మేము తడిగా అయింది. అతను చేయి వెనక్కి తీసుకున్నాడు. లావణ్య వచ్చుకు తిరిగి దిండులో ముఖం దాచుకుని ఏడవ పొగింది. కొంచెంసేపు మోసంగా చూసిన రాజశేఖర్, బలవంతా అమెను ఇటు తిప్పాడు.

“ఉరుకో, లావణ్య!” బొంగురు పోయిన గొంతుతో అన్నాడు. “నమ్మి క్షమించండి! అనవసరంగా మీకు లేని పాప అకలు కలిగించాను. ఆ వేరే మీతో స్నేహం చేయలేని తెగ తెంపులు చేసుకున్నా బాగుండేది. మీ జీవితాన్ని సుడిగుండంలో వదేశాను.” ఏడు పొగింది.

“ఏమి మనయింది, లావణ్య! నువ్వు ఎప్పుడుకూనా నా భార్యవే. మనకే ఏ పాపంకీ కిందటో పెళ్ళయి ఉంటే, ఇప్పు డీ పరిస్థితి ఏస్తే నిమ్మ వదులు కునే వాడిమా? మనకు పిల్లలు అనవసరం లేదు, లావణ్య! లోకం గొడ్డు పోలేదు. ఎందుకో అనాలంటే ఉన్నారు. నీవు ఇప్పుడే మొదలై వారిని పెంచుకో. నీవు ఈ అనరేషన్ కి ఒప్పుకో, లావణ్య!”

“వద్దు, వద్దు. జీవనం దా బ్రతికే ఆ బ్రతుకు నాకు వద్దు. నీవు ఒక అందాం పోయి ఇప్పుడు, రాజశేఖర్! పెంచుకో. అంతేకానీ, నా కడుపులో ప్రాణం పోను కుంటున్న శిశువుని నాకనం చెప్పవద్దు.”

“ఆ శిశువుకి ప్రాణం ఇచ్చి, నీ ప్రాణం తీసుకుంటావా, లావణ్య! నిమ్మ బరిఇచ్చిన ఆ పాపం నేను ముఖం గలవే అనుకుంటున్నావా?” అవేశంగా అన్నాడు.

“నేను బ్రతికినా ప్రతి ఏం ప్రయోజనం నీ జీవితాన్ని వాకనం చేయలేను, రాజశేఖర్! నమ్మి క్షమించు.” నిమిషంగా లేచాడు.

“నువ్వు చచ్చిపోతూంటే చూస్తూ ఉంటావనుకుంటున్నావా? ముందుగా ఆ పని ఏదో చేసే చేస్తాను.” వెళ్ళి బోయాడు.

లేచి కూర్చుని, కంగారుగా పీలిచింది. వెనుదిరిగి ఆమెవద్దకు వచ్చి మంచం మీద కూర్చున్నాడు. చాలా సేపు మోసంగా ఉండే నోరు విప్పింది లావణ్య. “నేను ఒప్పుకుంటున్నాను, రాజా! కానీ, ఒక షరతు.” “ఏమిటి?”

“అనరేషన్ కాక ముందే...” అగింది.

“ఊ, కాకముందే? చెప్పి లావణ్య!” “నువ్వు జాతీని పెళ్ళి చేసుకోవాలి.” షాక్ తిన్నాడు రాజశేఖర్.

“నేనా? జాతీనా. . . పెళ్ళా! నీ కేం పుతి పోలేదు గదా?” “పిల్లరాజా! జాతీ ఎవరనుకుంటున్నావు? కేవలం నీ సెల్ ఫోన్ మాత్రమే కాదు. మా విన్ను ప్రేమింస్తూ తన అండదండలతో నిమ్మ కాపాడుతూ చిచ్చింది. కావ్వనో గాథంగా ప్రేమించింది ఎవరి నమనూంటున్నావు? జాతీవే. జాతీ నిమ్మ ప్రేమించింది కనుక కావ్వనో నోరు తిరస్కరించింది. నీవు అమెపట్టు వేరే భావం చూపలేదు కాబట్టి బయట పడలేదు. నువ్వు నిమ్మ కోరలున్నావని తెలిసి, మన ఒక్కరినీ కలపాలని కాదు కనుక ప్రయత్నం చేస్తుంది. కాబట్టి నిమ్మ అమెను పెళ్ళి చేసుకోవాలి.”

దిగ్భ్రమంతో వింటున్న రాజశేఖర్ రెండు నిమిషం వరకూ తేరుకోలేక పోయాడు. “నువ్వు చచ్చిపోతూ బాధ పెట్టుడం బాగాలేదు, లావణ్య!” అన్నాడు నివరికి. “అప్పు! ముందు బాధ కలిగినా తరవాత ముఖంలావు. నేను, కావ్వనో విధివంచితం. మేమిద్దరం ఒకటయితేనే బాగుంటుంది. జాతీ నిమ్మతో ప్రేమిస్తూంది, రాజశేఖర్! ఇది ఎవరి బంధం అని మీదా కాదు.”

“లావణ్య!” అతను ఏదో చెప్పి బోయాడు. “ఈ షరతు మీదయితే కానీ, నేను అనరేషన్ కి ఒప్పుకోను.” అప్పిళంగా అంది లావణ్య.

“వద్దు, వద్దు లావణ్య! నీకే త్యాగం తగదు. నీ త్యాగం గొప్పదే కానీ, అందరికీ బాధ కలిగించేది. ముఖ్యంగా జాతీకు తీరని వ్యధ కలిగించేది. అది నేను భరించలేను. బాన్ ఎక్కుడున్నా, నిమ్మ పై నా అండదండలతో ఉండాలి. అది నా కోరిక. ఆయన నీ క్షేమం కోసం ఈ

పెళ్ళికి ఒప్పుకున్నా, నేను ఒప్పుకోను. నవశ్యాంతరి లేకుండా చేస్తున్నావు. ఇష్టం లేవలం నీవు అర్థివి కాలేవని ఈ నిర్ణయం తీసుకుంటానంటే నమఃచితం కాదు. నేను, బాన్ పెళ్ళి చేసుకుని ఎల్లత్ని కంటే, వారిని వెంచుకోవాలని నీ ఉద్దేశ్యంలా ఉంది. అది పొటపొటు, లా. ణ్యా! రెండు నిమ్మలన్న వైచ మనసులు ముడివడి ఉన్నప్పుడు, వాని ముందు ఈ పీల్చడూ, ప్రపంచం, శారీరిక సుఖాలూ నవశ్యాంతరి నివృత్త, లావణ్యా! దయచేసి వా : గాల విను. నీ నిర్ణయన్ని చూస్తున్నాను."

నవశ్యాంతరి లేకుండా చేస్తున్నావు. ఇష్టం లేని పెళ్ళిళ్ళు ముగ్గురికి జరిగి బోతు స్వాయి. బాన్ వాతో అను సుఖపడ లేరు. నీవు శావ్ నవను భర్తగా అంగిక రించలేవు. శావ్ నీతో నవశ్యాంతరి పొందలేడు. మీ ముగ్గురూ ఇలా ఉండగా నేను మాత్రం బాన్ తో ఎలా సుఖపడతా ననుకున్నావు? అదే నేను తప్పుకుంటే మీ ముగ్గురి బతుకులూ విరిచినపుల్లా కళకళ లాడతాయి. నన్ను చేసుకోవాలనే శావ్ క రికా తీరుతుంది. బాన్ నిన్ను పొంద గలుగుతారు. నీవు బాన్ వద్ద ఏం పొందుతావో ఏకే తెలియాలి."

"నన్నర్థం చేసుకో, జాబీ!" బాధగా అంది.  
"అర్థం చేసుకోవట్టి మాట్లాడు పడుతుంది. నీవు శావ్ నవను ఎలా తున్నాను. నీ ల్యాగం వల్ల ముగ్గురికి సుఖపెట్ట గలవు?"

"కానీ, నీ బ్రతుకు మడిగుండంలో ఎవరూ మాట్లాడలేదు. చివరికి జాబీయే కంఠం నిప్పించింది."

"నిన్ను కోరంగా సుఖ పెట్ట గలను. నేను మొదట చెప్పాను—బాన్ అనడమే నా అనడమని. ఆయన అనడంగా ఉంటే, నేను ఇంకా సంతోషంగా జీవించ గలను. నా నిషయంలో నువ్వు దిగులు పెట్టుకోకు."

"అవును, లావణ్యా! జాబీ చెప్పినది నిజం." శావ్ నవ అన్నాడు. రాజశేఖర్ నిర్దిష్టంగా చూస్తున్నాడు చారి వైపు.

"కానీ, మన జీవితాల్లో వంశాంకురం లేకుండా పోతుంది." లావణ్య మనసు లోని వేదవంతా ఆమె కంఠంలో ధ్వనించింది. ఎవరూ మాట్లాడలేదు. చివరికి జాబీయే కంఠం నిప్పించింది."

"పచ్చి లావణ్యా! నీ బోకంలో ఉన్నావు నీవు? ఇది బి. సి. కాలం కాదు, సుతులు లే. పోతే సరకాని సీపోతారని అనుకోవడానికి. ఇరవై యువ శతాబ్దం ఇది. ఒకరూ, లేక ఇద్దరు అంటున్న ఈ కాలంలో నీవు పిల్లల కోసం ఆరాట పడతావా? లం లోడ్డుమీదకు వెళ్ళి చూడు—ఆం కుంటున్న ఎంత మంది పిల్లలు కమల తాలో? వారిలో నీ ఒక్కరిని పెంను కున్నా వారి తల్లితండ్రుల అత్త శాంతి ప్పించింది. ఒక జీవితాన్ని తీర్చి దిద్దగలిగా న్నట్లు తప్పే నీవు మిగులుతుంది. నా మూం విను, లావణ్యా!" జాబీ బ్రతివూరింది. లా. ణ్య సూర్యులలోకి చూస్తూంది. శావ్ నవన్, రాజశేఖర్, జాబీ ఆం నిర్ణయంకోసం ఆశగా చూస్తున్నారు. ✽

పై వెదవి, ముకుంద, ముఖిం - వీళ్ళు కీచాలంతో కలుపుతూ రక్త నోటిబువ్వారు. అందువల్ల ఈ భాగస్వామి జీవితాల్లో సుస్వీకృతముల బంధువుల కిహిడుకొనక పోతే అందు సాగో ప్రయోగం వుంటి.



**A** 2-27  
మాకు చేరిన మొదటి సరియైన జవాబులు గల 10 ఎం.ట్రీలకు 100 గ్రాముల 'గ్లూకోవిటా గ్లూకోనో' ప్యాకెట్లు పారితోషకముగా పంపబడును.



**B**  
దక్షిణామి జేకకు(ఎస్.ఎస్.సి), పుట్ట కేంద్రం తో పాటుం వల్లమ తోకే ఎక్కువ తిలకలు జేకకు ముక్కు పుట్టలకు అందుకోవలదు సాగో ప్రయోగం ఎక్కువ.



**C**  
ఇందులో పేర్కొనబడిన మాడు విషయాలలో ఒకటి తప్ప కావచ్చు. తప్పయినచో సరియైన జవాబు వ్రాసి ఈ మాసనవి పూరి చేసి, ఈరోజే క్రింది ఆధ్రునుకు పంపండి. అన్ని కరెక్ట్/స్టేట్ మెంట్ A/B/C \* తప్ప. సరియైన జవాబు జతపరచబడినది. AP/25 \* తప్పయినది కొట్టివేయండి.  
**Health Quiz/ హెల్త్ క్వీజ్**  
Post Box No. 7004  
Bombay-400 028.  
పూర్తి పేరు \_\_\_\_\_  
దిరువామా \_\_\_\_\_